

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 109 (1983)  
**Heft:** 27

**Artikel:** Grüsse aus dem Fettnäpfchen  
**Autor:** Lembke, Robert  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-606507>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Es war einmal ...

Es war in Kaiseraugst. Die Nationalratskommission war im Anrollen für ihren Augenschein und für die Anhörung der Meinungen. Hearing nennen es manche, die nie eine Englischstunde besucht haben und es bestenfalls zum Satz bringen: O yes, my hemd is fletchness.

Zwei ältere Herren standen am Ende der langen Menschenkette. Sie reichte von Rheinfelden bis zum umstrittenen Gelände. Als die Ratsherren dem Postauto entstiegen, entwickelte sich folgendes Gespräch:

«Weme die Gsichter aluegt, het me nit sGfühl, dass alli au wirgglig druuskömme.»

«Das mien sie au nit. Sie sin jo schliesslig Volggsveträtter, und unter däm Volgg, wo die veträtte, hets no mänge, wo nit begryfft, um was es do goht. Was wotsch, dMainige sin gmacht. Zum Rächte luege mien denn halt mir, wo in der Region wohne.»

«Iää und denn der Ständeroot? Die veträtte doch ihri Kanton?»

«Ebe jo. Und wil kei Kanton das Deyfelszyg wott, sin sie halt derfür, dass me uns dermit sägenet. Waisch, i ha als wie mehr sGfühl, friehner syg unser Land no regiert worde. Jetz wärde mer verwaltet, und an de Fäde ziehn die, wo vo uns profitiere.»

«Lueg emol, dert foht glaub eine a schwätzel!»

«Stimmt. Und so lang sie schwätze, wird nit baut.»

*Adolf Heizmann*

Der Scheich ruft seine Frauen zusammen und seufzt: «Ich bin euch eine Erklärung schuldig: Ich liebe einen anderen Harem.»

Für Geniesser gemacht, die den Unterschied erkennen: Wilde Cigarillos von La Paz.



Die Garantie für reinen Tabak.

## Robert Lembke Grüsse aus dem Fettnäpfchen

Ein Grundrecht,  
das selten voll ausgeschöpft wird,  
ist Gedankenfreiheit.

\*

Je mehr Autos man unterwegs  
trifft, desto mehr freie Parkplätze  
gibt es – irgendwo.

\*

Mit Komplimenten kann man  
eine Frau zwar erfreuen, aber  
nicht überraschen.

\*

Es ist gefährlich, einer Frau zu  
sagen, dass man sie für klug hält;  
sie könnte sich ertappt fühlen.

\*

Kluge Männer hören auch Sätze,  
die ihre Frau nicht ausspricht.

\*

Gemeinsame Abneigungen  
können genauso verbinden wie  
gemeinsame Neigungen.

\*

Es gibt Ehepaare, die sich nach  
vielen Jahren erstmals wieder  
einig sind, wenn es um die  
Festlegung des  
Scheidungsstermins geht.

\*

Manche Schlafmittel sind so gut,  
dass sie schon wirken,  
wenn man die Werbung für sie  
im Fernsehen sieht.

\*

Der «Mann auf der Strasse»  
ist am liebsten zu Hause  
oder in einer Kneipe.

\*

Mit Mutterwitz fühlt man sich in  
jedem Vaterland wohler.

\*

In Diktaturen haben die  
Menschen mehr zu schlucken als  
zu essen.

\*

Das trostloseste Geschäft, das ich  
mir vorstellen kann, ist ein  
Wettbüro in Ostberlin, das sich  
auf Wetten über den Ausgang von  
Wahlen spezialisiert hat.

\*

Im Fernsehen passieren die  
komischsten Sachen unfreiwillig.

## Wildhaus Unterwasser Alt St. Johann



sonniges  
Ferien-Wanderland

### Wildhaus

Der gemütliche Familienferienort,  
spezielles Kinderprogramm.

Verkehrsbüro 9658 Wildhaus, Telefon 074/5 27 27

### 3 Sterne 2 Hotels 1 Begriff

Die zwei Ferienhotels der gehobenen Mittelklasse!

Halbtagesmion bereits ab Fr. 53

Alle Zimmer mit Dusche oder Bad / WC, Radio, Telefon, TV.

#### Hotel Sonne\*\*\*

Für aktive Familien günstige  
Wochenpauschalen. Mit  
Hallenbad, Sauna,  
Solarium, Dancing und  
Restaurant.

#### Hotel Toggenburg\*\*\*

Wir beweisen gerne, dass sich  
auch ältere Leute in diesem  
neuerbauten, komfortablen  
Haus wohl fühlen.

Tel. 074/5 23 33 Wildhaus Tel. 074/5 23 23 Wildhaus

### Wildhaus

#### Hotel Schönenboden

Ruhiges, sonniges Kleinhotel mitten im Grünen. Heimelige  
renovierte Zimmer und gemütliche Aufenthaltsräume.  
Auf Ihre Anfrage freut sich Familie Wenk, Telefon 074/5 21 33

Hotel  
Friedegg  
Wildhaus

250

Pauschal-  
Arrangement für:  
– Senioren / Familien  
– Wanderer / Fischer

Verkehrsbüro  
Tel. 074/5 13 13

Ferienwohnungen  
und Chalets in einem  
Verzeichnis.  
Kostenlos erhältlich!

Verkehrsbüro  
Tel. 074/5 27 27

## Unterwasser

1000 m ü. M.

Nicht nur wandern, sondern auch  
baden im geheizten Schwimmbad  
oder in Bergseen. Tennis –  
Bergbahnen bis 2262 m ü. M.

Prospekte und Unterlagen durch  
Verkehrsbüro Unterwasser, Telefon 074/5 19 23

## Hotel Pension Altios

Das ideale Kleinhotel am Schwendisee,  
für Fischer- und Wanderferien!

Familie F. Kierdorf, 9657 Unterwasser, Telefon 074/5 24 94

### Doppelsesselbahn

#### Alt St. Johann – Alp Sellamatt

das jederzeit dankbare Wandergebiet für Familien, Schulen und  
Vereine. Ausgangspunkt für Wanderungen in die Churfirsten-  
region. Täglich in Betrieb bis 23. 10.  
Auskunft: Telefon 074/5 11 75

### Alt St. Johann

#### Schweizerhof

Gepflegt, behaglich, gastfreundlich.  
Garten. Leichte Spazierwege. Fischen.

### Hotel Rössli

#### 9656 Alt St. Johann

Traditionelles Kleinhotel. Alle Zimmer mit Dusche / WC.  
Eigene Fischpacht. Treffpunkt für Jasser.

Familie G. Schlumpf-Häni, Telefon 074/5 24 60

### VERKEHRSVEREINE

#### 9658 Wildhaus

#### 9657 Unterwasser

#### 9656 Alt St. Johann

Telefon 074/5 27 27

Telefon 074/5 19 23

Telefon 074/5 18 88